### **Landesbibliothek Oldenburg**

#### Digitalisierung von Drucken

# Von der Pest, ihren Ursachen, Zufällen, Behandlung und Sicherungsmitteln

Aus dem Französischen

Chicoyneau, François Sénac, Jean-Baptiste

Stendal, 1790

VD18 90515021

Beobachtungen über die Krankheit zu Marseille, von Mr. Dedier, Professor der Medicin zu Montpellier, in einem Schreiben an Mr. Montresse, Doctor zu Valence.

urn:nbn:de:gbv:45:1-10868

## Supplement.

Beobachtungen über die Krankheit zu Mars feille, von Mr. Dedier, Professor der Medicin zu Montpellier, in einem Schreis ben an Mr. Montresse, Doctor zu Valence.

Mein herr,

er Vorwurf meines jetzigen Schreibens an Sie bes
trift die Krankheit zu Marseille.

Die mehreften Patienten, Die ich anfänglich gefeben habe, befiel ein anhaltendes Fieber, mit dem Character eines Brennfiebers (ardente), wenn bie Patienten von fanguinischem ober gallichtem Temperament waren. Alehnlichkeit mit einem gewohnlichen Faulfieber hatte baf= felbe bei Personen mit pituitosem Temperament, oder die fich mit Rahrung überfüllten: fo wie man biefes Fieber als ein bosartiges Peteschenfieber (pourprée) bei folden ansehen konnte, wenn Menschen, mit melancholischem Temperament, und von Furcht geangstiget, falte auffere Glieber, fast feinen Puls, ein leichenabnliches Un= feben, erloschene Augen, und einen mit rothen, bald schwarz werdenden Peteschen bedeckten Korper hat= Bei Patienten mit dem Brennfieber bingegen war der Puls erhaben, bart, die Augen funkelten, die Sine war brennend, und babei ein unausftehliches Gefahl von Alle biefe verschiedene Fieberpatienten hatten doch dieses mit einander gemein, daß ihr Althem und ihre Musbunftung einen cabaverbfen Geruch hatten, ber bie Umstehenden beleidigte, und den man mit faulen, einige

Zeit eingeschlossenen Aepfeln vergleichen kann. Immer erschienen dabei schmerzhafte Geschwülste in der Weiche, in der Achselhöhle, oder in den Ohrendrüsen. Ueberdies sah man carbunkelartige Blasen, oder wahre Carbunkeln, bald rothlauss: bald entzündungsartig, in verschiedenen Hautstellen ausbrechen. Giengen aber die Ausschläge durch das Tieber zurück; so starben die Patienten aller Mittel ohnerachtet, anstatt daß, wenn diese Eruptionen sich erhoben, und eiterten, die Prognostik zweiselhaft war, und Patienten bei schicklicher Behandlung geheilt wurden.

Ausser obigen Fieberpatienten gab es auch einige anfänglich, und noch bis jetzt sieht man deren eine Menzge, die nichts als Bubonen, Ohrengeschwülste oder Carzbunkeln, ohne alles vorhergegangene Fieber, an sich hatzten, und alle diese kamen davon, auch ohne weiter einer schicklichen chirurgischen Behandlung zu bedürsen, als nur Fisteln und callose Ränder bei ihren vereiterten und vernachläßigten Bubonen zu vermeiden. Carbunkeln bei diesen Patienten eitern leicht, auch bei noch so weniger Sorgsalt, sie mit in Del getränktem Brodt, oder einer sonstigen eitermachenden Salbe, anzuseuchten. Es ist genug, einige Einschnitte zu machen, oder, der größeren Sicherheit wegen, sie auszuschneiden. Diese Bunden verbreiten, beim ersten Verband, einen der Ausdünstung bei obigen Fieberpatienten gleichkommenden Geruch.

Aus allem diesen scheint es mir, daß man die Krankbeit in Marseille eben so, wie jede andere Krankscheit, nach ihren wesentlichen und unterscheidenden Zufälzlen benennen, und also nach meiner Meinung als eine critische Eruption von Bubonen, Ohrengeschwülsten, oder Carbunkeln, die sich mit ashaftem Geruch erheben, bestrachten müsse. Diese Ausbrüche werden gefährlich und pestilentialisch, wenn Fieber damit verbunden ist, wobei die inneren Eingeweide angegriffen, und brandige Stockuns

Stockungen des Blutes erzeugt werden. Im Gegentheil aber sind solche critisch und heilsam, wenn sich dieselben erheben, eitern, und die Eingeweide frei lassen. Man kann in gewissem Betracht diese Krankheit mit denen zus weilen pestilentialischen Blattern vergleichen, wenn von diesen mit Fieber die Eingeweide befallen werden, statt daß der Ausschlag heilsam ist, wenn nichts als die Haut angegriffen wird, und wenig oder kein Fieber damit vers bunden ist.

Wegen der nächsten und unmittelbaren Ursache lassen und Leichendssfnungen nicht zweiseln, daß diese aus wahren Stockungen des Blutes in den angegriffenen Theilen bestehe; aber schwer, wol ohnmöglich, läßt sich bestimmen, durch welche Gelegenheitsursache das Blut zu Stockungen genöthigt wird. Man hat Ursache, zu vermuthen, daß eine Verdickung schuld ist, indem wir den erhabensten Puls immer hart sinden, daß solcher gezwähnlich schwach und sehr klein ist, daß das ansänglich aus der Aber gelassene Blut diet, sehr schleimig, und von aller Wässerigkeit entblößt erscheint, so wie, daß auch die Aberlaß immer tödtlich war. Hiezu kommt noch, daß ich einigemal einen sehr starfen Abgang eines ganz hellen Urins bemerkte, wodurch das Blut seiner Wässerigkeit beraubt, und diek werden mußte.

Wegen der ausserlichen oder Gelegenheitsursachen muß man eine diffentliche Vorbauung beobachten. Es scheint, daß das Schiff des Capitains Chataud, welsches im lezten Mai aus der Levante kam, uns die Kranksheit von Sende, wo er zur Zeit der Pest seine Kaufsmannsgüter einnahm, mitgebracht hatte. Und was diese Meinung bestärft, ist, daß diesenigen, so man zur Eröffnung der Ballen gebrauchte, und einige von der Schiffsmannschaft an der nemlichen Krankheit starben. Ohnerachtet zwar die Kaufgüter nie in die Stadt selbst kamen; so glaubt man doch, daß sich durch die kleinen

Packete der Matrosen, die heimlicher Beise in verschies dene Gegenden der Stadt gebracht wurden, die Pest überall verbreitete. Aus diesem Gesichtspunkt glaubt man nun, daß jeder Kranke durch seinen Athem und seine stinkende Ausdünstung alles, was er berührt, besonders aber die Kleider und Betten anstecke. Und um deswillen warf man alles Geräthe, sorgfältig solches zu verbrens nen, in die Straßen.

Ich glaube indessen, daß der Mangel und die Theurung der Lebensmittel, verdorbene Nahrung, der Schrecken, die Furcht und die Bestürzung, wenigstens eben so vielen Antheil an der Pest, als Chataud's Schiff, hatten. Läugnen kann man zum wenigsten nicht, daß diese letzteren mit einander vereinten Ursachen nicht diejenige Neigung im Blute erzeugt hätten, ohne die die Säste so heftig und schnell nicht würden haben gerin= nen können. Der gewöhnlich vorangehende Eckel und das Erbrechen, so wie die groben fast immer schwarz oder grüu aussehenden Excremente lassen und nicht zweiseln, daß nicht Unverdaulichkeit die Mutter von eiz ner Verdickung des Bluts sen, aus der sich auch die wessentlichen Zufälle bei der Pest zu Marseille erklären lassen.

Ich versuchte das Aberlassen nicht, weil man das
gegen zu sehr eingenommen war, aber bei der Gattung
von Brennsieber mit phrenitischer Raserei schien mir sols
ches nothwendig. Gelinde und sehr verdünnte Brechmitz
tel glückten nur anfänglich, oder bei gegenwärtiger Beztäubung, in welchem setzteren Fall die Laxiertisane das
Vrechmittel unterstützte. Im ganzen aber wirkten mir
Decocte von Tamarinde, Manna und Cassia, besser, als
Aufgüsse der Senna. Unter den Schweismitteln fand
ich das Decoct von Ebenholz als das gelindeste und heste.
Versert ich die Schweiße zu sehr, so besserte dieses die
Patienten nicht, besonders wenn, aus Furcht vor der

Ansteckung, oft die Fenster geöffnet, oder das Hemd zu oft gewechselt wurde, denn in den Schweißen liegt haupts sächlich die Ursache, warum alle ins Hospital gebrachte Fieberpatienten alsbald, oder schon auf der Straße stars ben. Menschen hingegen, die eingeschlossen und bes deckt bei ihren Schweißen bleiben konnten, und den Kopf in die Bettdecken hüllten, entkamen oft dadurch dem Tode, woraus man urtheilen kann, daß man diese Krankheit wie die Blattern behandeln muß. Ich bin mit aller Hochachtung

The 2c.

Marfeille, ben 23ffen Novemb. 1720.

Debier.

### Erfte Beobachtung.

Eine zojährige sanguinische Frau flüchtete sich, aus Furcht vor der Ansteckung, mit ihrer ganzen Familie, im August auf ihr Landhaus, wo sie, so lange die gute Nahrung dauerte, ganz gesund blieb. Nach einem Monat überließ sich solche, da sich dieselbe vor aller Ansteckung sicher glaubte, und mit Niemand ausserhalb des Hauses umgieng, allen Nahrungsmitteln der Jahreszeit, besonders frischen Feigen und etwas grünen Kosinen. Abends genoß sie Salat, und schlechtes Brodt vertrat die Stelle des anfänzlich guten.

Im halben September fühlte sich diese Frau drei Monat schwanger, und hatte Bangigkeiten, die sie der Schwangerschaft zuschrieb. Der Harn gieng viel stärzter, als gewöhnlich, ab, und die Stühle waren schwarz und grün seit der Veränderung des Brodts. Auch flagte dieselbe über einigen Leibschmerz. Der Appetit war nicht, wie gewöhnlich, aber dennoch wurden täglich die gewohnten drei Mahlzeiten verzehrt.